



**ABBAZIA PISANI** • Parrocchia S. Eufemia v. m.  
via Martiri della Libertà 62 - 35010 VILLA DEL CONTE PD  
☎ 049.9325054 - abbaziapisani@diocesiv.it

**BORGHETTO** • Parrocchia S. Giovanni Bosco sac.  
piazza Antonio Mantiero 1 - 35018 SAN MARTINO DI LUPARI PD  
☎ 049.5990083 - borghetto@diocesiv.it



COLLABORAZIONE PASTORALE  
DELL'ALTA PADOVANA  
Diocesi di Treviso

anno X - n° 460 (32/2020)  
Il foglio è scaricabile dal sito [www.abbaziaborghetto.com](http://www.abbaziaborghetto.com)

PARROCO don Giuseppe Busato  
☎ 328.9066278 ✉ dongiuseppe72@gmail.com

• dal 2 all' 8 agosto 2020 •  
• 18ª SETTIMANA DEL TEMPO ORDINARIO •

## 📖 ASCOLTO della PAROLA • domenica 2 agosto

### SECONDA LETTURA. Romani 8,35.37-39

*Fratelli, chi ci separerà dall'amore di Cristo? Forse la tribolazione, l'angoscia, la persecuzione, la fame, la nudità, il pericolo, la spada? Ma in tutte queste cose noi siamo più che vincitori grazie a colui che ci ha amati. Io sono infatti persuaso che né morte né vita, né angeli né principati, né presente né avvenire, né potenze, né altezza né profondità, né alcun'altra creatura potrà mai separarci dall'amore di Dio, che è in Cristo Gesù, nostro Signore.*

L'Apostolo presenta un quadro drammatico del cristiano nel mondo che rigetta ciò che non gli appartiene connaturalmente nella solidarietà della corruzione, della passabilità, del peccato e della morte. In generale, questo vale anche per ogni uomo tra i flutti di una storia che vuole risucchiarlo con le sue tribolazioni e angosce. Ma ogni privazione è colmata da una certezza che rivolge la tragica situazione in una assai più luminosa realtà: l'Amore di un Dio più forte della morte.

Il quadro, dunque, si ribalta a favore dell'uomo in virtù: "di Colui che ci ha amati" (v. 17). Nessuna creatura, per quanto potente o superiore come lo sono quelle angeliche, potrà più sopraffare chi si trova radicato nell'"amore di Dio in Cristo Gesù" (v. 39). Il testo paolino ne richiama fortemente un altro dell'Apostolo che afferma: "Il mondo, la vita, la morte, il presente, il futuro: tutto è vostro! Ma voi siete di Cristo e Cristo è di Dio" (1 Cor 3,22s.). Nell'amore di Dio e nella divina umanità di Cristo, l'uomo redento ritorna alla signoria di Colui al quale tutto appartiene e del cui mistero tutto prende parte.

## la PREGHIERA di Roberto Laurita

Tu sai riconoscere i bisogni veri, le attese profonde della gente che ti cerca, tu vedi tante sofferenze e tante pene e vuoi raggiungere tutti col tuo amore.

Ecco perché non ti sottrai alle richieste della folla; tu vuoi dare una risposta alla sua sete di felicità, al suo desiderio di Dio e liberarla da tutti quei mali che pesano sulle sue spalle e tolgono la possibilità di sperare.

Tu non ignori la stanchezza, lo sfinimento dei corpi e, mentre sazi gli spiriti, dai una risposta anche alla fame fisica, a quella che si fa sentire afferrando in modo brutale lo stomaco.

Così offri a tutti una parola che illumina e consola, ma anche un cibo che permette di andare avanti, di riprendere il cammino.

Così dimostri di prendere sul serio gli interrogativi che ci poniamo dentro, le ferite dell'anima, ma anche le esigenze del corpo, i problemi concreti della vita quotidiana. Non per esonerarci dal fare la nostra parte, ma per rivelarci un amore che ci accompagna in ogni frangente.

## AVVISI e COMUNICAZIONI

- S. MESSA in STREAMING: viene sospesa da domenica 2 agosto.
  - SS. MESSE nei CIMITERI: lunedì 10 agosto, alle 9.00, nel cimitero di Borghetto; giovedì 13, alle 19.00, nel cimitero di Abbazia Pisani. In caso di maltempo saranno celebrate nelle rispettive chiese parrocchiali.
  - SS. MESSE per l'ASSUNTA: ci sarà una sola s. Messa alle 18.00 nella chiesa di Borghetto. È quindi soppressa la s. Messa delle 19.30 ad Abbazia.
  - SS. MESSE per DOMENICA 16: saranno celebrate solo domenica mattina (ore 8.00 e 11.00 ad Abbazia, ore 9.30 a S. Massimo). Non ci saranno le ss. Messe del sabato 15, alla sera.
  - S. MESSA in occasione della festa di SAN ROCCO: domenica 16 agosto, alle 9.30, alla chiesa di S. Massimo, con la tradizionale benedizione del pane che sarà consegnato alla fine da volontari addetti rispettando le norme di sicurezza sanitaria. In caso di maltempo sarà celebrata nella chiesa parrocchiale di Borghetto.
  - SS. MESSE di PRIMA COMUNIONE: domenica 4 e 11 ottobre, alle 11.00, a Borghetto. L'ingresso in chiesa sarà regolamentato da "pass" consegnati alle famiglie.
- † In occasione delle esequie del nostro fratello Genesio Ballan, celebrate il 5 giugno 2020, sono stati raccolti € 355,78 destinati alle opere delle Parrocchia di Abbazia Pisani.

## DESTINAZIONE del 5% alle nostre associazioni parrocchiali

CIRCOLO NOI di ABBAZIA	C. F. 92151660286
CIRCOLO NOI di BORGHETTO	C. F. 90012990280
COMITATO TUTELA S. MASSIMO	C. F. 90002380286
SPORTING 88 a.s.d.	C. F. 04910690280

## IL PERDON d'ASSISI

**CONDIZIONI e DISPOSIZIONI per OTTENERE l'INDULGENZA**  
dalle 12.00 dell'1 alle 24.00 del 2 agosto nelle chiese parrocchiali o francescane

Le condizioni necessarie per lucrare l'Indulgenza e le corrispondenti disposizioni con cui il fedele dovrà chiederla al Padre delle misericordie:

- Ricevere l'assoluzione per i propri peccati nella **Confessione sacramentale**, celebrata nel periodo che include gli otto giorni precedenti e successivi alla visita della Porziuncola o di una chiesa parrocchiale o francescana, per tornare in grazia di Dio;
- Partecipazione alla Messa e alla **Comunione eucaristica** nello stesso arco di tempo indicato per la Confessione;
- **Visita alla Porziuncola o alla chiesa parrocchiale o francescana...**
- ...dove si rinnova la professione di fede, mediante la recita del **CREDO**, per riaffermare la propria identità cristiana,
- ...e si recita il **PADRE NOSTRO**, per riaffermare la propria dignità di figli di Dio, ricevuta nel Battesimo;
- Una **preghiera secondo le intenzioni del Papa**, per riaffermare la propria appartenenza alla Chiesa, il cui fondamento e centro visibile di unità è il Romano Pontefice. Normalmente si recita un Padre, un'Ave e un Gloria; è data tuttavia ai singoli fedeli la facoltà di recitare qualsiasi altra preghiera secondo la pietà e la devozione di ciascuno verso il romano pontefice.

## ◦ CELEBRAZIONI LITURGICHE

NON SI AGGIUNGONO SANTE MESSE O NOMI QUANDO IL FOGLIETTO È GIÀ USCITO!

Gli orari, per motivi di opportunità pastorale, possono subire variazioni. L'iscrizione delle ufficiature va fatta in sacrestia, **al termine** delle sante Messe **entro e non oltre il mercoledì sera antecedente il sabato di uscita del foglietto**.

**ATTENZIONE!** Da domenica 24 maggio 2020, è cambiato l'orario della prima santa Messa ad Abbazia Pisani: ore **8.00** (non più 8.15).

✕ <b>DOMENICA 2</b>	<b>XVIII del TEMPO ORDINARIO</b>	<b>VE</b> 1Re 3,5-7-12 * Sal 118 * Rm 8,28-30 * Mt 13,44-52	<b>I</b>
	• s. Eusebio di Vercelli, vescovo • s. Pietro Giuliano Eymard, sacerdote • Indulgenza del "Perdon d'Assisi"		
8.00	Abbazia + Barbiero don Bruno + Stocco Giovanni, Maria e Graziella + Cervellin Renzo, Ottavio, Antonietta e figli + Menzato Antonietta e Amalia + Menzato Vittorio e Alice + Pigato Annamaria e Bonaldo Marcella		
9.30	Borghetto * per la comunità + per le vittime di questa settimana a causa dell'epidemia + Miotti Antonio + Caeran Luigi e Gelsomina + De Biasi Paolino, Vito e Adelinda + Frasson Edoardo e famiglie Frasson e Soligo + Busato Luigi e Norma + Marcon Narciso e Angelo + Campigotto Renato, Gelindo, Carmela e Giuliana		
11.00	Abbazia * per la comunità * per i vivi e defunti della famiglia di Danilo e Anna Ballan (47° di matrimonio) * vivi e defunti famiglia Piccoli + per le vittime di questa settimana a causa dell'epidemia + Mazzon Roberto (30° giorno) + Menzato Dina e Bertoncetto Giulio + Bedin Luigi e famigliari + Zanchin Mario, Silvio e Ida + Ferronato Rino, Anna, Silvano, fra' Giovanni, Domenico e Giuliana + Ferronato Livio e Menzato Ida + Ballan Silvio, Anna, Ivo, Luciano e Gino + Volpato Giovanni e famiglia Zanchin		
15.00	Borghetto Vespri festivi		
<b>Lunedì 3</b>		<b>VE</b> Ger 28,1-17 * Sal 118 * Mt 14,22-36	<b>II</b>
8.00	Borghetto + Conte Antonio		
<b>Martedì 4</b>	s. Giovanni Maria Vianney, sacerdote	<b>B</b> Ger 30,1-2.12-15.18-22 * Sal 101 * Mt 15,1-3.10-14	<b>II</b>
19.00	Abbazia + Santinon Bruna e Ferronato Lino		
<b>Mercoledì 5</b>	Dedicazione della Basilica di S. Maria Maggiore a Roma [MF]	<b>VE</b> Ger 31,1-7 * Cant. Ger 31,10-13 * Mt 15,21-28	<b>II</b>
9.00	Abbazia + Ometto Giuseppe e Giulia; Belia Ferdinando, Ofelia e famigliari		
<b>Giovedì 6</b>	Trasfigurazione del Signore [MF]	<b>B</b> Dn 7,9-10.13-14 * Sal 96 * Mt 17,1-9	<b>P</b>
19.00	Abbazia + Zanchin Severino e Lago Gilda		
<b>Venerdì 7</b>	ss. Sisto Il papa e Compagni, martiri [MF] s. Gaetano, sacerdote [MF]	<b>VE</b> Na 2,1.3; 3,1-3.6-7 * Cant. Dn 32,35-41 * Mt 16,24-28	<b>I</b>
8.00	Borghetto + Pallaro Gregorio, Alfonso e Italia		
<b>Sabato 8</b>	s. Domenico, sacerdote [M]	<b>B</b> Ab 1,12-2,4 * Sal 9 * Mt 17,14-20	<b>II</b>
	<i>A S. Anna Morosina si sposano Nicola Zanchin e Alice Riondato ... auguri!!!</i>		
18.00	Borghetto + Zanchin Vittorio, Amelia, Mario e Amabile + Casarin Tommaso, Clara, Silvana e don Olivo		
19.30	Abbazia + Toso Gianni e defunti famiglia Baccega Giuseppe + Santinon Renzo + Volpato Thomas e Dorino; Cervellin Luigi e Luigia; Ballan Lino e Maria		
✕ <b>DOMENICA 9</b>	<b>XIX del TEMPO ORDINARIO</b>	<b>VE</b> 1Re 19,9a.11-13a * Sal 84 * Rm 9,1-5 * Mt 14,22-33	<b>I</b>
	• s. Teresa Benedetta della Croce (Edith Stein), vergine e martire, patrona d'Europa		
8.00	Abbazia + Battaglia Giuseppina (30° giorno)		
9.30	Borghetto * per la comunità + per le vittime di questa settimana a causa dell'epidemia + Zuanon Giuseppe e Maria + Zorzo Arlindo e Amalia + Francescane defunte + Mattara Ida e Alessandro + Reginato Antonella		
11.00	Abbazia * per la comunità + per le vittime di questa settimana a causa dell'epidemia + Ballan Carlo ed Erminia + Baccega Favilla e Bacchin Giuseppe + Volpato Giovanni e Pierobon Amelia + Riccio Andrea + Bosa Vittoria, Baccega Antonio e Lucia + Stocco Luigi, Rita, Imelda e Antonio + Ferronato Rino, Anna, Silvano, fra' Giovanni e Domenico		
15.00	Borghetto Vespri festivi		

**LEGENDA** Per il grado della celebrazione: [S] SOLENNITÀ – [F] festa – [M] memoria – [MD] memoria diocesana – [MF] memoria facoltativa – [C] Commemorazione  
Per la Liturgia delle Ore: I – II – III – IV settimana del Salterio; P Liturgia propria.

Colore liturgico: **B** = bianco; **R** = rosso; **Vi** = viola; **Ve** = verde.

Per le letture del giorno: si rinvia alle abbreviazioni convenzionalmente usate nelle diverse edizioni della Sacra Bibbia cattolica.